

.....  
(Amtliche Bezeichnung der Fachakademie, Schulort)

## URKUNDE

Frau/Herr.....,  
(Vorname und Familienname)

geboren am ..... in ....., ist berechtigt, die Berufsbezeichnung

.....  
.....

zu führen.

Der Abschluss ist im Deutschen und Europäischen Qualifikationsrahmen dem Niveau 6 zugeordnet.

....., den .....

(Siegel)

.....  
Schulleiterin/Schulleiter

.....  
Vorsitzendes Mitglied des  
Prüfungsausschusses<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Nur wenn das vorsitzende Mitglied des Prüfungsausschusses nicht die Schulleiterin/der Schulleiter ist.

.....  
(Amtliche Bezeichnung der Fachakademie, Schulort)

## URKUNDE

Frau/Herr .....,  
geboren am ..... in ....., studierte an der Fachakademie für  
Übersetzen und Dolmetschen der/des ..... und legte dort am ..... die Staatliche  
Prüfung für Übersetzer/Übersetzer und Dolmetscher<sup>1</sup> nach der Schulordnung für die Fachakademien in Bayern in  
..... mit dem Fachgebiet<sup>2</sup> ..... mit Erfolg ab.

Sie/Er ist berechtigt, die Berufsbezeichnung

**„Staatlich geprüfte Übersetzerin“/  
„Staatlich geprüfter Übersetzer“/  
„Staatlich geprüfte Übersetzerin und Dolmetscherin“/  
„Staatlich geprüfter Übersetzer und Dolmetscher“<sup>1</sup>**

zu führen.

....., den .....

(Siegel)

.....  
Schulleiterin/Schulleiter

.....  
Vorsitzendes Mitglied des  
Prüfungsausschusses

<sup>1</sup> Nichtzutreffendes entfällt.

<sup>2</sup> Ggf. „mit den Fachgebieten“.

.....  
(Amtliche Bezeichnung der Fachakademie, Schulort)

## URKUNDE

Frau/Herr .....,  
geboren am ..... in ....., legte an der Fachakademie für  
Übersetzen und Dolmetschen der/des ..... am ..... die Staatliche Prüfung für  
Übersetzer/Übersetzer und Dolmetscher<sup>1</sup> nach der Schulordnung für die Fachakademien in Bayern in  
..... mit dem Fachgebiet<sup>2</sup> ..... mit Erfolg ab.

Sie/Er ist berechtigt, die Berufsbezeichnung

**„Staatlich geprüfte Übersetzerin“/  
„Staatlich geprüfter Übersetzer“/  
„Staatlich geprüfte Übersetzerin und Dolmetscherin“/  
„Staatlich geprüfter Übersetzer und Dolmetscher“<sup>1</sup>**

zu führen.

....., den .....

(Siegel)

.....  
Schulleiterin/Schulleiter

.....  
Vorsitzendes Mitglied des  
Prüfungsausschusses

---

<sup>1</sup> Nichtzutreffendes entfällt.

<sup>2</sup> Ggf. „mit den Fachgebieten“.